

## לשכת ראש העיר

ט"ו בטבת התשס"ה

27 בדצמבר 2004

### פרוטוקול ישיבת מליאת מועצת העיר שלא מן המניין בנושא תקציב מיום 14.12.2004 שהתקיימה בחדר הישיבות בעירייה.

#### משתתפים:

ד"ר מוטי בריל, ראש העיר  
מר דודי אוחנונה, מ"מ ראש העיר  
מר איציק בנישתי, סגן ראש העיר  
מר מקסים אוקנין, סגן ראש העיר  
מר סרגיי ביחובסקי, חבר מועצת העיר  
מר מיכאל גינצל, חבר מועצת העיר  
עו"ד לילך דמרי ארביב, חברת מועצת העיר  
מר דניאל טייב, חבר מועצת העיר  
מר סמיון לוי, חבר מועצת העיר  
מר שמעיה טננבוים, חבר מועצת העיר  
מר דודו שי, חבר מועצת העיר.

#### נוכחים:

מר. ניר גולן, גזבר העירייה  
מר אריאל הירט, מנכ"ל העירייה  
עו"ד מרב מירון, היועצת המשפטית  
עו"ד יובל שטנדל, היועץ המשפטי  
מר משה אביר, מנהל מח' גביה וארנונה  
גב' יהודית גלנץ, מנהלת מח' רווחה  
גב' דורית חורב, מנהלת חשבונות  
מר אבי עמר, מנהל מח' מים וביוב  
מר יוסי שמחון, מנהל מח' התברואה.

#### חסרים:

מר משה אדרי, חבר מועצת העיר  
מר יוסי הובר, חבר מועצת העיר  
גב' טלי פלוסקוב, חברת מועצת העיר  
מר הלל שכנוביץ, חבר מועצת העיר.

רשמה הפרוטוקול: גב' בלה לוי, מנהלת לשכת ראש העיר.

**על סדר היום:**

1. אישור פרוטוקול וועדת כספים מס' 6 מיום 25.11.2004.
2. אישור תקציב העירייה לשנת 2005.  
רצ"ב: תקציב מפורט  
תקציב לפי פרקי משנה ומיון לפי סוגי הוצאות והכנסות.

**על סדר היום:**

1. אישור פרוטוקול וועדת כספים מס' 6 מיום 25.11.2004.

**נערכה הצבעה:**

**נמנע**

\_\_\_\_\_

**נגד**

סרגיי ביחובסקי  
מיכאל גינצל

**בעד**

מוטי בריל  
דודי אוחנונה  
איציק בנישתי  
מקסים אוקנין  
לילך דמרי ארביב  
דניאל טייב  
שמעיה טננבוים  
סמיון לוין  
דודו שי

**החלטה מס' 2502/2004**

מליאת מועצת העיר אושרה פרוטוקול וועדת כספים מס' 6 מיום 25.11.2004.

2. אישור תקציב העירייה לשנת 2005.

**מר ניר גולן גזבר העירייה דיווח:**

תקציב 2005 מוגש בעיתוי מוקדם על מנת לאפשר עבודה בהתאם לתקציב החל מתודש ינואר 2005. הדבר התאפשר היות ומסגרת התקציב אושרה במליאה וע"י משרד הפנים לפני כ-3 חודשים, עם אישור תכנית ההבראה לשנת 2004 - 2006.

תקציב 2005 כולל גירעון מאושר בסך 3,595 אש"ח והכנסות ממועצה איזורית תמר בסך 10,000 אש"ח.

קיימת אי וודאות ביחס לדרך בה נקבל סכום זה, המועצה האיזורית תמר מוכנה להעמיד לעירייה רק 3 אש"ח ומשרד הפנים מסכים לשלם את ההפרש בסך 7 אש"ח, אך משרד הפנים דורש מהעירייה התחייבויות נוספות אשר לא מקובלות עלינו, ולכן לא סוכם הנושא.

תכנית ההבראה כוללת בין היתר קבלת מענקים והלוואות לכיסוי הגירעון, שאותם תקבל העירייה בהתאם לעמידה באבני הדרך שנקבעו בתכנית.

תקציב 2005 הינו צעד ראשון במסגרת תכנית ההבראה לקראת איזון התקציב הצפוי כבר בתקציב 2006 .  
מימוש צעד זה יאפשר לעירייה התנהלות כספית תקינה, וביצוע מדיניות העירייה בהתאם לתקציב.  
מאחר וקיים הסכם תכנית הבראה, בין העירייה ובין משרד הפנים, באישור המליאה, השינויים האפשריים בדיוני התקציב הינם במסגרת תכנית הבראה שממנה אין לחרוג.  
מבקש לציין כי להצעת התקציב צורף דף ובו שינויים ותיקונים במספרי הסעיפים התקציביים וללא שינוי בסכום.

#### **כלומר במקום:**

סעיף 820 - העברה מסעיף הקצבות בהמלצת וועדת התקציבים

#### **יבוא הסעיפים:**

סעיף 810 - השתתפות ותרומות למוסדות עפ"י חוק והסכמים.

סעיף 870 - תמיכות ביחידות סמך ומוסדות הרשות.

#### **בהתאם לרשימה מצורפת.**

לסיום, מבקש להודות לעובדי העירייה, למנהלים ונבחרים שבמאמץ מרוכז והשקעה רבה הביאו לכך שתקציב זה הוכן בלוח זמנים קצר ביותר.  
במיוחד רוצה לציין את השקעתה של הגבי' דורית חורב, מנהלת מחלקת הנהלת חשבונות ותקציבים וממונה על מדור שכר.

#### **מר מיכאל גינצל חבר מועצת העיר מבקש שירשם בפרוטוקול:**

"מציע להקים וועדה לבדיקת גובה ההוצאות המשפטיות של עיריית ערד". לדעתו ההוצאות המשפטיות גבוהות, כמיליון ש"ח עבור יעוץ משפטי.

#### **מר סמיון לוי חבר מועצת העיר מבקש לציין:**

יש לאשר את התקציב עכשו ולהמשיך בעבודה.

#### **מר איציק בנישתי, סגן ראש העיר:**

רוצה להודות לכל אלה שעבדו והשקיעו להגשת תקציב מסודר וברור.  
לזכותה של ההנהלה יאמר שזו הפעם הראשונה שמביאים בחודש דצמבר תקציב לשנה הבאה. זו הפעם הראשונה מאז כהונתו כחבר מועצת העיר והוא מברך על כך. מייחל שהלוחאי ונגיע בשנת 2007 ונהיה מאוזנים וסוף סוף תצא העיר לדרך חדשה שכולנו ראויים לה.

#### **מר מקסים אוקנין, סגן ראש העיר:**

מצר על כך שלא היה תקציב לתנועות הנוער. הוא מצידו יעשה הכל על מנת להביא תקציבים ולהפעיל מחדש את תנועות הנוער.

**ד"ר מוטי בריל, ראש העיר:**

עיריית ערד מנוהלת במשך שנה במצב של פשיטת רגל. לצאת ממצב של פשיטת רגל לוקח הרבה זמן ודורש הרבה אנרגיה. תקציב 2005 מאפשר לנו לראות את התחלת הטיפול בבעיה שלנו. זה לא תקציב בו תושבי ערד יצאו לרחוב ויראו גנים פורחים, מתקני משחק בכל בתי הספר או ימי עצמאות כפי שהיינו רוצים לראות בעיר, אלא יתן לנו את היכולת לנהל את העיר בתקציב כמעט מאוזן ולהתחיל לעבוד כמו ארגון נורמלי.

זו הפעם הראשונה מזה אלפיים שנות שבעיריית ערד עושים תקציב ככלי ניהולי ולא מאשרים תקציב באופן חפז בתאריך 31.12, תקציב רטרואקטיבי. מנסים להפעיל את העיר כמו ארגון. בתקציב זה אנו מנסים לעשות שינוי בסדרי העדיפויות ושינוי בהדגשים של העירייה מקווים שנצליח.

**נערך דיון בו השתתפו:** מוטי בריל, דודי אוחנונה, איציק בנישתי, מקסים אוקנין, מיכאל גינצל, סמיון לוי, דרגיי ביחובסקי, שמעיה טננבוים, ניר גולן ולילך דמרי ארביב.

**נערכה הצבעה לאישור תקציב העירייה לשנת 2005 כולל התיקון בסעיפים:**

<u>נמנע</u>	<u>נגד</u>	<u>בעד</u>
שמעיה טננבוים	סרגיי ביחובסקי מיכאל גינצל	מוטי בריל דודי אוחנונה איציק בנישתי מקסים אוקנין לילך דמרי ארביב דניאל טייב סמיון לוי דודו שי

**החלטה מס' 2503/2004**

מליאת מועצת העיר אישרה את תקציב העירייה לשנת 2005 כולל התיקון בסעיפים.

ב ב ר כ ה,

ד"ר מוטי בריל  
ראש העיר